

Official Languages Act
(Division No. 434)

YEAS

Members

Kindy
McKenzie
Stewart

Vankoughnet—4

NAYS

Members

Althouse	Friesen	Martin
Andre	Fulton	Masse
Beatty	Gagliano	Mayer
Benjamin	Garneau	McCurdy
Bernier	Gauthier	McDermid
Blackburn	Gérin	McDougall
(Brant)	Girard	(St. Paul's)
Blaikie	Gray	McLaughlin
Blais	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
Blais-Grenier	la-Madeleine)	Mitchell
Blouin	Gray	Moore
Bosley	(Windsor West)	Mulrone
Bouchard	Grisé	Murphy
(Roberval)	Guilbault	Nystrom
Boyer	(Saint-Jacques)	Oberle
Brightwell	Guilbault	Ostrom
Brisco	(Drummond)	Orlikow
Broadbent	Gurbin	Parry
Browes	Hamelin	Penner
Caccia	Harris	Pennock
Cadieux	Hawkes	Pépin
Caldwell	Heap	Pietz
Cardiff	Hicks	Prud'homme
Champagne	Hnatyshyn	Reid
(Saint-Hyacinthe—	Holtmann	Robichaud
Bagot)	Hovdebo	Rodriguez
Champagne	Howie	Rossi
(Champlain)	Hudon	St. Germain
Charest	Isabelle	Scott
Clark	Jacques	(Hamilton—Wentworth)
(Brandon—Souris)	James	Scowen
Clifford	Jewett	Shields
Cochrane	Johnson	Skelly
Collins	(Bonavista—Trinity—	Sparrow
Comeau	Conception)	(Richmond—Wolfe)
Cook	Joncas	Tardif
Cooper	Jourdenais	(Charlesbourg)
Corbett	Kaplan	Tobin
Cossitt	Keeper	Tremblay
Crosbie	Kelleher	(Québec-Est)
(St. John's West)	Kempling	Van De Walle
Darling	King	Vézina
de Cotret	Landry	Waddell
de Jong	Langdon	Warner
Dewar	Layton	Weiner
Dick	Leblanc	White
Dorin	Lesick	Wilson
Duplessis	Lewis	(Etobicoke
Edwards	Lopez	Centre)
Epp	MacDonald	Young—145
(Thunder Bay—	(Kingston and	
Nipigon)	the Islands)	
Epp	MacDougall	
(Provencher)	(Timiskaming)	
Fennell	MacLellan	
Ferland	Mailly	
Fontaine	Malépart	
Foster	Manly	
Fretz	Marin	

The House divided on Motion No. 136, which was negated on the following division:

(Division No. 435)

YEAS

Members

Vankoughnet—4

NAYS

Members

Kindy	Friesen	Martin
McKenzie	Fulton	Masse
Stewart	Gagliano	Mayer
	Garneau	McCurdy
	Gauthier	McDermid
	Gérin	McDougall
	Girard	(St. Paul's)
	Gray	McLaughlin
	(Bonaventure—Îles-de-	McLean
	la-Madeleine)	Mitchell
	Gray	Moore
	(Windsor West)	Mulrone
	Grisé	Murphy
	Guilbault	Nystrom
	(Saint-Jacques)	Oberle
	Guilbault	Ostrom
	(Drummond)	Orlikow
	Gurbin	Parry
	Hamelin	Penner
	Harris	Pennock
	Hawkes	Pépin
	Heap	Pietz
	Hicks	Prud'homme
	Hnatyshyn	Reid
	Holtmann	Robichaud
	Hovdebo	Rodriguez
	Howie	Rossi
	Hudon	St. Germain
	Isabelle	Scott
	Jacques	(Hamilton—Wentworth)
	James	Scowen
	Jewett	Shields
	Johnson	Skelly
	(Bonavista—Trinity—	Sparrow
	Conception)	(Richmond—Wolfe)
	Joncas	Tardif
	Jourdenais	(Charlesbourg)
	Kaplan	Tobin
	Keeper	Tremblay
	Kelleher	(Québec-Est)
	Kempling	Van De Walle
	King	Vézina
	Landry	Waddell
	Langdon	Warner
	Layton	Weiner
	Leblanc	White
	Lesick	Wilson
	Lewis	(Etobicoke
	Lopez	Centre)
	MacDonald	Young—145
	(Kingston and	
	the Islands)	
	MacDougall	
	(Timiskaming)	
	MacLellan	
	Mailly	
	Malépart	
	Manly	
	Marin	

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 136.